



Instrukcja obsługi
Návod k použití
Használati útmutató

Pralka automatyczna
Automatická pračka
Automata mosógép

EWT 13120 W - EWT 10120 W

We were thinking of you
when we made this product

Witamy w świecie Electrolux

Dziękujemy za wybranie doskonałego produktu firmy Electrolux. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego będzie dla Ciebie źródłem prawdziwej przyjemności. Ambicją Grupy Electrolux jest oferowanie klientom bogatego wyboru wysokiej jakości produktów, które pomogą uczynić Twoje życie jeszcze bardziej wygodnym. Ich przykłady znajdziesz na okładce niniejszej instrukcji obsługi. Zachęcamy do przeczytania niniejszej instrukcji tak, aby optymalnie wykorzystać wszystkie zalety Twojego nowego urządzenia. Z pewnością docenisz jego zalety i wygodę użytkowania. Powodzenia !

Vítejte ve světě Electroluxu

Vybrali jste si prvotřídní výrobek Electrolux, který si, jak věříme, v budoucnu velmi oblíbíte. Electrolux si klade za cíl nabízet široký sortiment výrobků, které mohou váš život učinit pohodlnějším. Některé z nich vidíte na obálce tohoto návodu. Najděte si několik minut a prostudujte si tento návod, abyste mohli začít nový spotřebič používat a využívat všech výhod, které nabízí. Slibujeme vám vysokou uživatelskou spokojenost, přinášející pohodu při jeho používání. Hodně štěstí !

Üdvözöljük az Electrolux világában

Köszönjük, hogy ezt a kiváló minőségű terméket választotta az Electroluxtól, mely reményeink szerint sok örömet okoz majd Önnek. Az Electrolux célja, hogy minőségi termékek széles választékát kínálja, amely kényelmesebbé teszi az Ön életét. Az útmutató borítóján néhány példát is talál erre. Kérjük, szánjon rá néhány percet, és tanulmányozza át ezt az útmutatót, hogy élvezhesse az új készülék előnyeit. Mi annyit ígérhetünk, hogy ez a készülék könnyű kezelhetősége révén meg fogja könnyíteni mindennapjait. Sok szerencsét !

Obsah

Upozornění	27
Popis spotřebiče	29
Jak prát ?	30
Návod k praní	34
Tabulka programů	36
Spotřeba	37
Údržba a čištění	38
V případě poruchy chodu	39
Technické parametry	42
Instalace	42
Životní prostředí	45
Záruka	46

V tomto návodu k použití se používají následující symboly :



Důležité upozornění týkající se vaší bezpečnosti, nebo informace bránící poškození spotřebiče.



Všeobecné informace.



Informace týkající se životního prostředí.

Upozornění



Tato upozornění jsou uvedena v zájmu vaší bezpečnosti a bezpečnosti dalších osob.

Doporučujeme vám, abyste si před instalací a použitím spotřebiče tato upozornění pozorně přečetli. Děkujeme vám za pozornost. Tento návod k použití si uložte ke spotřebiči. Pokud spotřebič prodáte nebo darujete jiné osobě, předejte jí i tento návod k použití. Nový uživatel se tak bude moci seznámit s chodem pračky i s důležitými upozorněními.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Neměňte, ani se nesnažte měnit technické údaje tohoto spotřebiče. Je to pro vás nebezpečné.
- Před každým praním odstraňte z prádla zapomenuté mince, zavírací špendlíky, brože, šroubky apod. Tyto předměty by mohly vážně pračku poškodit.
- Používejte prací prostředek v množství doporučeném v části "Dávkování pracích prostředků".
- Malé kousky oděvů jako ponožky, pásky apod. perte v malém plátěném sáčku nebo povlaku.
- Po použití pračky vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete kohoutek přívodu vody.
- Před každou údržbou nebo čištěním vždy odpojte pračku od sítě.
- Neperte v pračce prádlo s kosticemi, nezaobroubené nebo potřhané prádlo.

Instalace

- Po dodávce spotřebič ihned vybalte, nebo ho nechte vybalit. Zrakem zkontrolujte, zda je v pořádku. Případné připomínky zapište na dodací list, který dostanete při dodání spotřebiče.
- Před zapojením spotřebiče do sítě nebo jeho použitím je nutné odstranit všechny ochranné přepravní prvky. Neúplné odstranění ochranných přepravních prvků by mohlo poškodit spotřebič nebo sousedící nábytek.
- Vodovodní připojení při instalaci nechte provést kvalifikovaným instalátérem.
- Pokud je pro připojení spotřebiče nutné provést úpravu elektrické instalace, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Po provedení instalace zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Jestliže pračku instalujete na koberec, je nutné zkontrolovat, zda koberec nezakrývá dolní otvory pračky určené pro větrání.
- Spotřebič musí být připojen k elektrické zásuvce s uzemněním podle předpisů.
- Před připojením pračky k elektrické síti si pozorně přečtete pokyny uvedené v části "Elektrické připojení".
- Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze servisní středisko.
- Výrobce odmítá odpovědnost za jakoukoli škodu vzniklou nesprávnou instalací.

28 upozornění

Ochrana proti mrazu

Pokud je spotřebič vystaven teplotám nižším než 0°C, proveďte následující kroky :

- Zavřete kohoutek a odpojte přívodní hadici.
- Konec přívodní hadice a vypouštěcí hadice vložte do nádoby na podlaze.
- Zvolte program Vypouštění a nechte ho proběhnout až do konce.
- Vypněte pračku nastavením voliče programů do polohy "Stop".
- Odpojte pračku od sítě.
- Přívodní hadici opět přišroubujte a vypouštěcí hadici vraťte na místo.

Tímto způsobem vypustíte vodu zbylou v hadicích a zabráníte tak jejímu zamrznutí a následnému poškození pračky.

Chcete-li pračku opět použít, zkontrolujte, zda je umístěná v místnosti s teplotou nad 0°C.

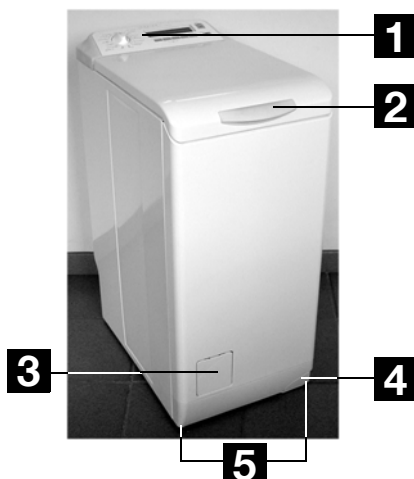
Použití

- Tato pračka je určena k běžnému domácímu používání. Nepoužívejte ji k obchodním nebo průmyslovým účelům, nebo k jinému účelu, než ke kterému byla zkonstruována, k praní, máchání a ždímání.
- V pračce perte pouze oděvy určené k praní v pračce. Řiďte se pokyny na visačce oděvu.
- V pračce neperte oděvy se skvrnami od benzínu, alkoholu, trichlorethylenu apod. Jestliže použijete přípravky na odstraňování skvrn, počkejte, až se vypaří, a teprve potom vložte oděvy do bubny.
- Tento spotřebič smí používat pouze dospělí. Dbejte na to, aby se ho děti

nedotýkaly a nehrály si s ním.

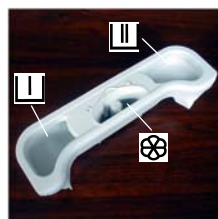
Popis spotřebiče

- 1** Ovládací panel
- 2** Držadlo k otevření víka
- 3** Dvířka filtru
- 4** Páka k přemístění spotřebiče
- 5** Vyrovnávací nožičky



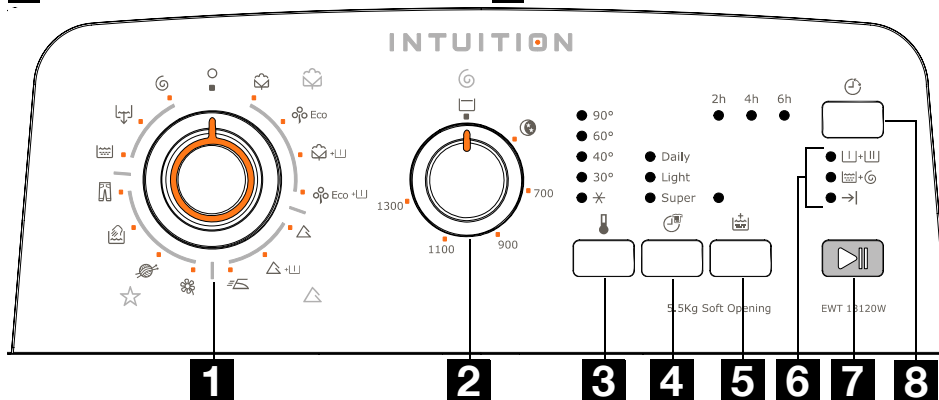
Příhrádka na prací prostředky

- || Předpírka
- || Praní
- ⊗ Aviváž (nepřekračujte značku MAX (M))



Ovládací panel

- 1** Volič programů
- 5** Tlačítko "Máchání plus"
- 2** Volič rychlosti odstředění
- 6** Kontrolky průběhu cyklu
- 3** Tlačítko "Teplota"
- 7** Tlačítko "Start/Pauza"
- 4** Tlačítko "Time Manager"
- 8** Tlačítko "Odložený start"



Jak prát ?

První použití

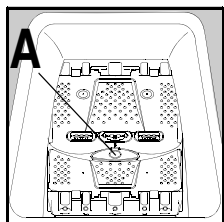


- Přesvědčte se, že jsou elektrické a vodovodní přípojky v souladu s instalačními pokyny.
- Z bubnu vyjměte polystyrénovou vložku a všechny další díly.
- Proveďte předběžný prací cyklus při 90°C bez prádla, ale s mycím prostředkem, abyste vyčistili nádrž.

Denní použití

Vkládání prádla

- Otevřete víko pračky.
- Otevřete buben stiskem blokovacího tlačítka A : protilehlé části dvířek bubnu se automaticky otevřou.
- Vložte prádlo, zavřete buben a víko pračky.



Před zavřením víka pračky zkontrolujte, zda jsou dvířka bubnu správně zavřená :

- obě části dvířek jsou zaklapnuté,
- blokovací tlačítko A vystupuje.

Dávkování pracích prostředků

Tato pračka byla zkonstruována tak, aby vaše spotřeba vody a pracích prášků byla co nejnižší, snižte proto dávky pracího prostředku předepsané výrobcem.

Nasypte příslušnou dávku práškového pracího prostředku do komor pro praní i pro předpírku v případě, že jste vybrali funkci "předpírka". V případě potřeby nalijte aviváž do komory .

Jestliže používáte jiný typ pracího prostředku, řiďte se částí "Prací prostředky a přísady" návodu k praní.

Volba požadovaného programu

Vhodný program pro daný druh prádla najdete v tabulce programů (viz část Tabulka programů).




Otočte voličem programů na požadovaný program. Kontrolka tlačítka "Start/Pauza" začne blikat zeleně.



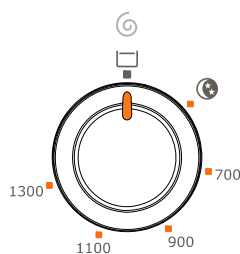
Otočíte-li v průběhu cyklu voličem programů na jiný program, pračka nebude na tento nově zvolený program reagovat. Tlačítko "Start/Pauza" bliká několik vteřin červeně.


Volba teploty



- 90°
 - ☀ 60°
 - 40°
 - 30°
 - ✖
- Opakovaným stiskem tlačítka "Teplota"  můžete teplotu zvýšit nebo snížit, jestliže si přejete, aby se prádlo vypralo při jiné teplotě, než je teplota navržená pračkou. Symbol ✖ odpovídá studenému praní.



Choix de la vitesse d'essorage







Otočte voličem rychlosti odstředění na požadovanou rychlost. Můžete také zvolit polohu "Bez odstředění" , "Zastavení s vodou v bubnu"

* nebo "Noční klid plus" *.

Maximální rychlosti jsou :

pro bavlnu : 1300 ot/min (EWT 13120W), 1000 ot/min (EWT 10120W),
 pro džíny : 1100 ot/min (EWT 13120W), 1000 ot/min (EWT 10120W),
 pro syntetické prádlo, snadné žehlení,
 vlnu a ruční praní : 900 ot/min,
 pro jemné prádlo : 700 ot/min.


Pokud jste zvolili funkci "Zastavení s vodou v bubnu"  nebo "Noční klid plus" , je nyní nutné zvolit program "Odstředění"  nebo "Vypouštění"  k ukončení cyklu.

"Noční klid plus" 

Pračka nevypustí vodu z posledního máchání a prádlo se tak nezmačká.

*podle modelu

Tím, že se zruší všechny fáze odstředění, bude prací cyklus velmi tichý a můžete ho nastavit i v noci. U programu Bavlna a Syntetické se máchání provádí s větším množstvím vody.

"Zastavení s vodou v bubnu" 
 Pračka nevypustí vodu z posledního máchání a prádlo se tak nezmačká.

Volba funkce

Různé funkce se volí po volbě programu a před spuštěním tlačítka "Start/Pauza" (viz Tabulku programů).

Stiskněte jedno nebo více požadovaných tlačítek ; příslušné kontrolky se rozsvítí. Dalším stisknutím kontrolky zhasnou. Jestliže není nějaká funkce sluchitelná se zvoleným programem, tlačítko "Start/Pauza" bliká červeně.

Funkce "Máchání plus"



Pračka přidá během cyklu jedno nebo dvě máchání.



Tato funkce se doporučuje pro osoby s citlivou pokožkou nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.


"Odložený start"


2h

4h

6h





Tato funkce umožňuje odložit spuštění pracovního programu o 2, 4 nebo 6 hodin opětvým stiskem tlačítka "Odložený start" .

Odložený start můžete kdykoli změnit nebo zrušit před stisknutím tlačítka "Start/Pauza" dalším stisknutím tlačítka "Odložený start"  (nesvítí-li žádná

32 jak práť

kontrolka, znamená to okamžité spuštění pračky).



Jestliže jste už stiskli tlačítko "Start/Pauza" a přejete si odložený start změnit nebo zrušit, postupujte takto :

- Ke zrušení odloženého startu a okamžitému spuštění cyklu stiskněte tlačítko "Start/Pauza" a potom tlačítko "Odložený start" . Stiskněte "Start/Pauza" ke spuštění cyklu.
- Chcete-li změnit čas odložení, je nutné postupovat přes polohu "Stop"  a znovu naprogramovat cyklus.



Víko pračky je během odloženého startu zablokované. Chcete-li ho otevřít, musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka "Start/Pauza". Po opětovném zavření víka stiskněte tlačítko "Start/Pauza".

Time Manager

- ☀ Daily
 - Light
 - Super
-  Časový spínač . Podle stupně zašpinění prádla je také možné zvolit stupeň praní. Ve výchozím nastavení nesvíí žádná kontrolka.

Denní (daily) : málo špinavé prádlo

Šetrný (light) : velmi málo špinavé prádlo

Super : málo špinavé prádlo nebo poloviční náplň prádla

Nabídka těchto různých stupňů se liší podle zvoleného typu programu.




Spuštění programu




Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" ke spuštění cyklu ; příslušná kontrolka se ro-


zsvítí zeleně.

Volič programů se během cyklu neotáčí, to je normální jev.

-  Svítí kontrolka odpovídající právě probíhající fázi.
- 
- 

 : Předpírka + Praní

 : Máchání + Odstředění

 : Konec cyklu

Přerušení programu


Přidání prádla

Stiskněte tlačítko "Start/Pauza": v době přerušení příslušná kontrolka bliká zeleně. Otevření víka je možné až asi 2 minuty po zastavení pračky. Opět stiskněte toto tlačítko k pokračování programu.

Změna probíhajícího programu

Před provedením změny probíhajícího programu je nutné uvést pračku do stavu pauzy stisknutím tlačítka "Start/Pauza". Jestliže změna není možná, tlačítko "Start/Pauza" bliká několik vteřin červeně. Chcete-li i přesto změnit program, je nutné zrušit právě probíhající program (viz níže).

Zrušení programu

Jestliže si přejete zrušit program, otočte ukazatelem voliče programů do polohy "Stop" .

Konec programu

Pračka se automaticky zastaví ; tlačítko “Start/Pauza” zhasne a kontrolka →| svítí. Otevření víka je možné až asi 2 minuty po zastavení pračky.

Otočte ukazatelem voliče programů do polohy “Stop” ○.

Vyjměte prádlo.

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete přívod vody.



Doporučujeme ponechat víko a buben pračky po skončení praní otevřené, aby se nádrž vyvětrala.

Návod k praní



Třídění a příprava prádla

- Prádlo roztřídíte podle druhu a symbolu údržby (viz dále uvedenou část Mezinárodní symboly): normální praní pro odolné prádlo, které snese energické praní a ždímání; šetrné praní pro jemné prádlo, které se musí prát opatrně. Perete-li dohromady prádlo z různých tkanin, zvolte program a teplotu vhodné pro nejjemnější tkaninu.
- Bílé a barevné prádlo perte odděleně. Bílé prádlo by se mohlo obarvit, nebo zešednout.
- Nové barevné prádlo často pouští nadbytečnou barvu. Vyperte ho proto poprvé raději samostatně. Dodržujte pokyny k péči o prádlo “perte samostatně” a “vyperte několikrát samostatně”.
- Vyprázdněte kapsy a prádlo rozložte.
- Odstraňte uvolněné knoflíky, špendlíky a sponky. Zavřete zipy, zavažte tkaničky i pásky.
- Obraťte naruby oděvy z více vrstev (větrovky, spací pytle apod.), barevné pletené kusy i vlněné a textilní oděvy s ozdobami.
- Malé choulostivé kousky perte ve speciální prací síťce (ponožky, punčochy, podprsenky).
- Záclyony perte obzvláště opatrně. Odstraňte připevňovací háčky a záclyony vložte do síťky nebo sáčku.

Vkládání prádla podle druhu tkaniny

Množství prádla vloženého do bubnu nesmí překročit maximální kapacitu pračky. Tato kapacita se může lišit podle druhu tkaniny. V případě velmi špinavého prádla nebo savé tkaniny snižte množství prádla.

Všechny tkaniny nemají stejný objem a stejnou schopnost zadržování vody. Proto je možné naplnit buben v zásadě takto :

- plný buben bez nadměrného stlačení v případě prádla z bavlny, lnu, směsi,
- poloviční objem bubnu pro upravenou bavlnu a syntetická vlákna,
- třetinový objem bubnu pro velmi choulostivé prádlo jako záclony a vlněné látky.

V případě smíšené náplně prádla naplňte buben podle nejchoulostivější tkaniny.

Prací a přídatné prostředky

Používejte pouze prací a přídatné prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce. Řiďte se pokyny výrobce uvedené v části Příhrádka na prací prostředky a Dávkování pracích prostředků.

Současné použití různých druhů pracích prostředků nedoporučujeme, mohlo by dojít k poškození prádla.

Množství použitého pracího prostředku závisí na množství praného prádla, tvrdosti vody a stupni zašpinění prádla.

Pokud je voda měkká, lehce snižte dávky. Je-li voda vápenitá (doporučujeme použití odvápnovacího prostředku), nebo je prádlo velmi znečištěné či se skvrnami, dávky trochu zvyšte.

Stupeň tvrdosti vody zjistíte u místního

vodárenského podniku nebo u jiného kompetentního úřadu.

Prací prostředky v prášku lze použít bez omezení.

Tekuté prací prostředky se nesmějí používat, chcete-li zvolit předpírku. U cyklu bez předpírky je můžete nalít buď do koule, kterou umístíte přímo v bubnu, nebo do komory pro praní; v obou případech je nutné okamžitě spustit

prací cyklus.














Prací prostředky v tabletách nebo dávkách je nutné vložit do dávkovače na prací prostředky přímo do pračky.


Při ošetřování skvrn před pracím cyklem se řiďte pokyny k použití a dávkování výrobce daného prostředku. Jestliže použijete prací prostředek k ošetření skvrn, je nutné okamžitě spustit prací cyklus.

Mezinárodní symboly

NORMÁLNÍ PRANÍ						
	Praní při 95°C	Praní při 60°C	Praní při 40°C	Praní při 30°C	Šetrné praní v ruce	Neprat
ŠETRNÉ PRANÍ						
CHLÓROVÁNÍ	Bělení chlórem (javelový luh) povoleno (pouze za studena a s ředěným roztokem)			Bělení chlórem (javelový luh) zakázáno		
ŽEHLENÍ	Vysoká teplota žehlení (max. 200°C)	Střední teplota žehlení (max. 150°C)	Nízká teplota žehlení (max. 100°C)	Nežehlit		
CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ	Chemické čištění (všechna obvyklá rozpouštědla)	Chemické čištění (všechna rozpouštědla mimo trichloretylen)	Chemické čištění (pouze těžkým benzínem a R113)	Nečistit chemicky		
SUŠENÍ	Sušit rozložené	Sušit zavěšené	Sušit na ramínku	Sušení v bubnové sušičce povoleno	Nesušit v bubnové sušičce	

Tabulka programů

Program / Druh prádla	Množství prádla	Možné funkce
 Normální bavlna : Bílá nebo barevná, např. normálně zašpiněné pracovní oděvy, ložní a stolní prádlo, spodní prádlo, ubrusky.	5,5 kg	Zastavení s vodou v bubnu Máchání plus Odložený start Time manager**
 Eco* : Bílá nebo barevná, např. normálně zašpiněné pracovní oděvy, ložní a stolní prádlo, spodní prádlo, ubrusky.	5,5 kg	
 Bavlna + Předpírka	5,5 kg	
 Eco + Předpírka	5,5 kg	
 Syntetické : Syntetické tkaniny, spodní prádlo, barevné tkaniny, nežehlící košile, blůzy.	2,5 kg	
 Syntetické + Předpírka	2,5 kg	
 Snadné žehlení : Snižuje zmačkání prádla a usnadňuje žehlení.	1,0 kg	
 Jemné : Pro všechny jemné tkaniny, např. záclony.	2,5 kg	
 Vlna : Vlna vhodná k praní v pračce s označením "čistá střížní vlna určená pro praní v pračce, nesráží se".	1,0 kg	Zastavení s vodou v bubnu Odložený start
 Ruční praní : Velmi jemné prádlo s visačkou "ruční praní".	1,0 kg	
 Džíny : K praní džínových oděvů. Funkce Máchání plus je aktivní.	3,0 kg	
 Máchání : S tímto programem lze vymáchat prádlo prané v ruce.	5,5 kg	Zastavení s vodou v bubnu Máchání plus Odložený start
 Vypouštění : Provede vypouštění po zastavení s vodou v bubnu (nebo po funkci "Noční klid plus").	5,5 kg	

Program / Druh prádla	Množství prádla	Možné funkce
 Odstředění : Provede odstředění od 700 do 1300/1000 ot/min*** po zastavení s vodou v bubnu (nebo noční klid plus).	5,5 kg	














* Výchozí program pro testy podle normy CEI 456 (program bavlna 60° E).

** Neplatí s programy Eco.

*** Podle modelu.

Spotřeba

Jsou uvedena pouze nejčastější nastavení, nikoli všechny možnosti.

Program Druh prádla	Teploty °C	Spotřeba orientačně**		
		litry	kWh	Délka
 Normální bavlna	studená - 90	63	2,10	135-145
 Eco*	40 - 90	58	1,50	140-150
 Bavlna + Předpírka	studená - 90	74	2,30	160-170
 Syntetické	studená - 60	45	0,80	85-95
 Syntetické + Předpírka	studená - 60	54	1,10	105-115
 Snadné žehlení	studená - 60	55	0,45	135-145
 Jemné	studená - 40	50	0,50	60-70
 Vlna	studená - 40	45	0,45	55-65
 Ruční praní	studená - 40	45	0,45	55-65
 Džíny	40	55	0,60	125-135
 Máchání	-	32	0,05	50-60
 Vypouštění	-	-	0,002	0-10
 Odstředění	-	-	0,015	10-20

* Výchozí program pro testy podle normy CEI 456 (program Eco 60° E) :

46 L / 0,93 kWh / 140 min (EWT13120W)

49 L / 1,04 kWh / 140 min (EWT10120W)

** Orientační údaje, které se mohou měnit v závislosti na podmínkách praní.

Uvedené hodnoty spotřeby odpovídají maximální teplotě pro každý program.

Údržba a čištění



Před každým čištěním odpojte pračku od sítě.

Odstranění vodního kamene z pračky

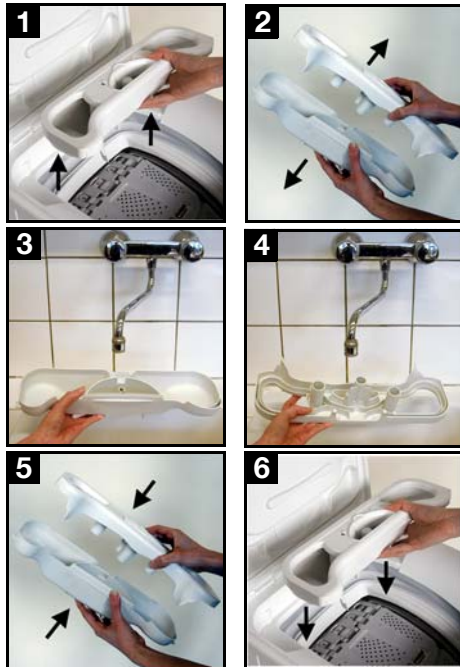
Pro odstranění vodního kamene použijte speciální nekorozivní prostředek určený pro pračky. Dodržujte dávkování a intervaly odvápnění uvedené na obalu.

Plášť pračky

Zevní plochy pračky omývejte vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte alkohol, rozpuštědla nebo podobné prostředky.

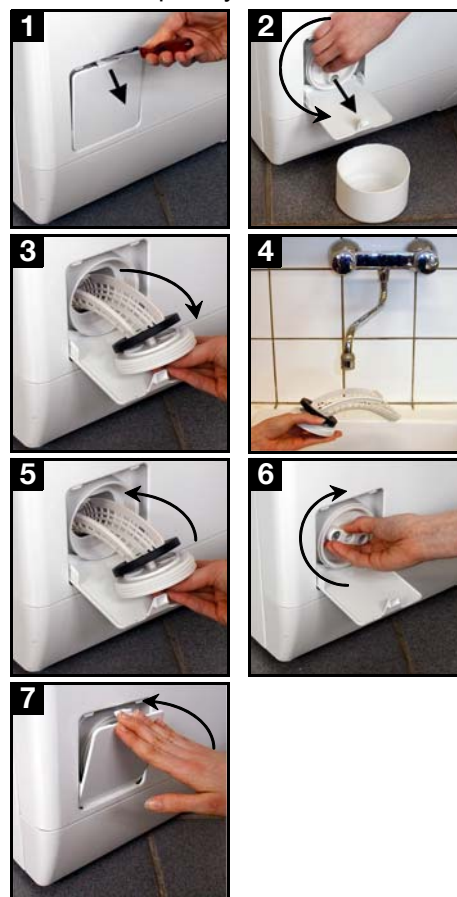
Příhrádka na prací prostředky

Při čištění příhrádky postupujte takto :



Vypouštěcí filtr

Pravidelně čistěte filtr, který se nachází v dolní části pračky.



Filtry přívodu vody

Při čištění filtrů postupujte takto :



V případě poruchy

Tento spotřebič byl při výrobě mnohokrát testován. Pokud ale přesto zjistíte provozní poruchu, nejprve se řiďte dále uvedenými radami, a teprve potom zavolejte servisní službu.

Problémy	Příčiny
Pračka se nespustila, nebo se neplní vodou :	<ul style="list-style-type: none"> • pračka není správně zapojená do zásuvky, elektrická instalace nefunguje, • víko pračky nebo dvířka bubny nejsou správně zavřené, • nespustili jste program, • došlo k výpadku proudu, • došlo k výpadku přívodu vody, • vodovodní kohoutek je zavřený, • filtry přívodu vody jsou zanesené, • na přívodní hadici se objeví červený puntík.
Pračka se naplní vodou a hned se vypustí :	<ul style="list-style-type: none"> • vypouštěcí oblouk ve tvaru U je zavěšen příliš nížko (viz část Instalace).
Pračka neodstřeďuje, nebo nevypouští :	<ul style="list-style-type: none"> • vypouštěcí hadice je ucpaná, nebo ohnutá. • vypouštěcí filtr je ucpaný. • zareagovala pojistka proti špatnému rozložení prádla: špatné rozložení prádla v bubnu, • zvolili jste program “Vypouštění” nebo funkci “Noční provoz plus”, • nevhodná výška vypouštěcího oblouku.
Okolo pračky je voda :	<ul style="list-style-type: none"> • nadměrné množství pracího prostředku vyplavilo pěnu, • prací prostředek není vhodný pro praní v pračce, • vypouštěcí oblouk není správně zavěšený, • nevrátili jste zpět na místo vypouštěcí filtr, • přívodní hadice netěsní.
Výsledky praní nejsou uspokojivé :	<ul style="list-style-type: none"> • prací prostředek není vhodný pro praní v pračce • v bubnu je příliš mnoho prádla, • prací program není správně zvolený, • málo pracího prostředku.

40 v případě poruchy

Problémy	Příčiny
Pračka vibruje, je hlučná :	<ul style="list-style-type: none"> • ze spotřebič nebyly odstraněny všechny ochranné přepravní prvky), • spotřebič není vyrovnaný a dobře upevněný, • spotřebič je příliš blízko stěn nebo nábytku, • prádlo není v bubnu dobře rozložené, • málo prádla.
Prací cyklus je příliš dlouhý :	<ul style="list-style-type: none"> • filtry přívodu vody jsou zanesené, • došlo k výpadku proudu nebo přívodu vody, • zásah tepelné pojistky motoru, • teplota přívodu vody je nižší než obvykle, • zásah bezpečnostního systému zjištění pěny (příliš pracího prostředku), pračka zareagovala vypuštěním pěny, • zásah pojistky proti špatnému rozložení prádla: pračka přidala další fázi k lepšímu rozložení prádla v bubnu.
Pračka se během pracího cyklu zastavuje :	<ul style="list-style-type: none"> • porucha přívodu vody nebo elektrického napájení, • naprogramovali jste zastavení s vodou v bubnu, • dvířka bubnu nejsou správně zavřená.
Víko nejde na konci cyklu otevřít :	<ul style="list-style-type: none"> • kontrolka “okamžité otevření”* nesvítí, • nadměrná teplota pracího roztoku, • víko se odblokuje 1 až 2 minuty po ukončení programu*.
Po ukončení cyklu se nerozsvítila kontrolka “správné zastavení bubnu”:	<ul style="list-style-type: none"> • Buben se nezastavil ve správné poloze dvířky nahoru kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla; otočte buben ručně.
Tlačítko “Start/Pauza”** bliká červeně*** :	<ul style="list-style-type: none"> • víko není správně zavřené.

Problémy	Příčiny
Tlačítko "Start/Pauza" ^{**} bliká červeně ^{***} :	<ul style="list-style-type: none"> vypouštěcí filtr je ucpaný, vypouštěcí hadice je ucpaná, nebo ohnutá, vypouštěcí hadice je příliš vysoko (viz "Instalace"), vypouštěcí čerpadlo je ucpané, sífon instalace je ucpaný.
Tlačítko "Start/Pauza" ^{**} bliká červeně ^{***} :	<ul style="list-style-type: none"> vodovodní kohoutek je zavřený, došlo k výpadku ve vodovodní síti.
Tlačítko "Start/Pauza" ^{**} bliká červeně ^{***} :	<ul style="list-style-type: none"> zásah ochranného zařízení proti vyplavení, postupujte prosím následujícím způsobem : <ul style="list-style-type: none"> - zavřete kohoutek přívodu vody, - nechte pračku po dobu 2 minut vypouštět, a pak vytáhněte zástrčku ze zásuvky, - zavolejte servisní službu.
Vypouštěcí čerpadlo pračky je stále v provozu, i když je spotřebič vypnutý :	<ul style="list-style-type: none"> zásah ochranného zařízení proti vyplavení, postupujte prosím následujícím způsobem : <ul style="list-style-type: none"> - zavřete kohoutek přívodu vody, - nechte pračku po dobu 2 minut vypouštět, a pak vytáhněte zástrčku ze zásuvky, - zavolejte servisní službu.
Při plnění komory na prací prostředky steče aviváž okamžitě do bubnu :	<ul style="list-style-type: none"> Překročili jste značku MAX.

* Podle modelu

**U některých modelů může znít zvukový signál.

*** Po odstranění případných příčin poruchy stiskněte tlačítko "Start/Pauza" ke spuštění přerušeno programu.

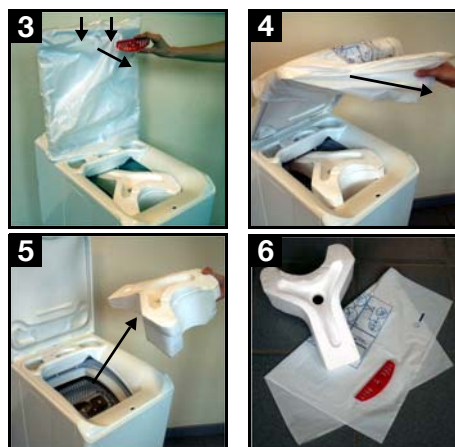
Technické parametry

ROZMĚRY	Výška Šířka Hloubka	850 mm 400 mm 600 mm
NAPĚTÍ / FREKVENCE CELKOVÝ PŘÍKON		230 V / 50 Hz 2300 W
TLAK VODY Připojení k vodovodní síti	Minimální Maximální	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bar) Typ 20x27
 Tento spotřebič odpovídá směrnici 89/336/EHS pro elektromagnetickou kompatibilitu a směrnici 73/23/EHS pro zařízení nízkého napětí.		

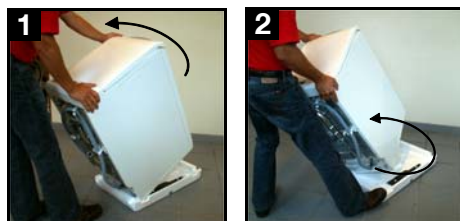
Instalace



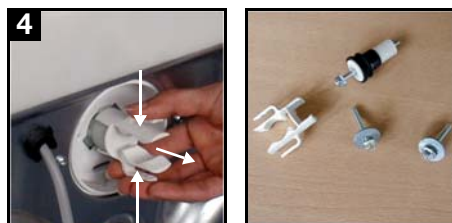
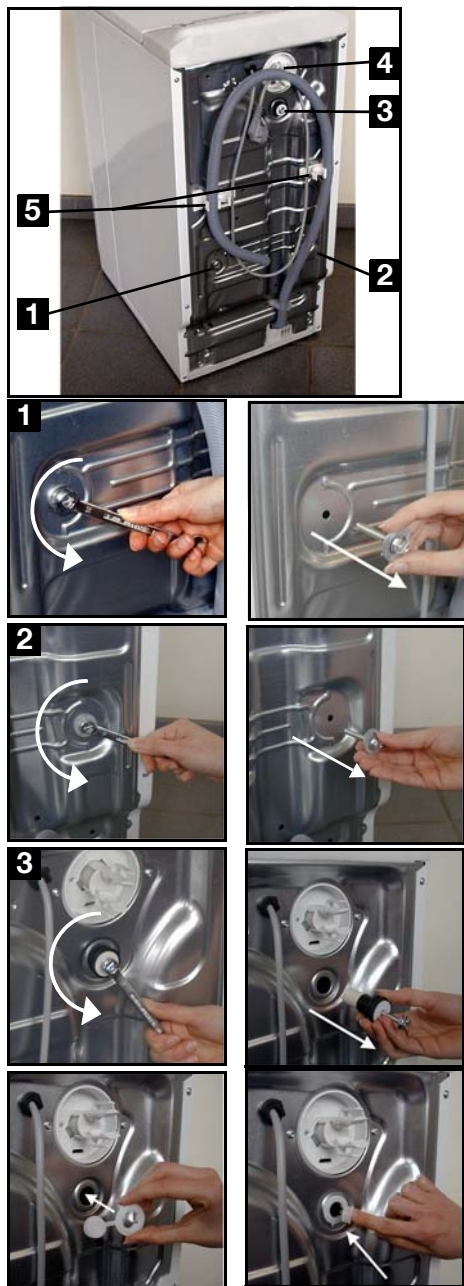
Před prvním uvedením do provozu je bezpodmínečně nutné odstranit ochranné přepravní prvky. Uschovejte si je pro případnou další dopravu: přeprava neupevněného spotřebiče může poškodit vnitřní díly a způsobit prosakování a poruchy chodu, může mít za následek i deformace vzniklé nárazem.



Vybalení



Odstranění ochranných přepravních prvků



Chcete-li pračku vyrovnat se sousedícím nábytkem, postupujte takto :



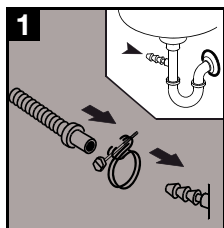
Přívod vody

Přívodní hadici instalujte na zadní stranu pračky takto :



Otevřete kohoutek přívodu vody. Zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody. Přívodní hadici nelze prodlužovat. Jestliže je příliš krátká, obraťte se na servisní službu.

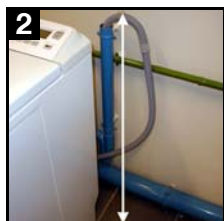
Vypouštění



- Nástavec na konci hadice je vhodný pro všechny běžné typy sifonu.

Nástavec připevníte k sifonu pomocí upevňovacího kroužku, který

se dodává se spotřebičem*.



- Na vypouštěcí hadici namontujte oblouk ve tvaru U. Celou sestavu umístěte do vypouštěcího potrubí (nebo do umyvadla) ve

výšce mezi 70 a 100 cm. Dbejte na to, aby oblouk nevypadl. Na konci vypouštěcí hadice musí být vstup vzduchu, aby nedocházelo k případnému sifonovému efektu.



Přívodní hadici nelze v žádném případě prodlužovat. Jestliže je příliš krátká, obraťte se na odborníka.

Elektrické připojení

Tato pračka smí být připojena pouze k jednofázovému napětí 230 V.

Zkontrolujte technické údaje pojistky vedení : 10 A při 230 V.

Spotřebič nesmí být připojen pomocí prodlužovací šňůry nebo vícečetné zásuvky.

Zkontrolujte, zda je uzemnění provedeno podle platných předpisů.

* podle modelu

Umístění

Pračku postavte na rovnou a pevnou podlahu do větrané místnosti. Ověřte si, zda se pračka nedotýká stěny nebo jiného nábytku v místnosti.

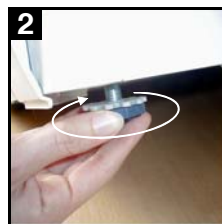
Chcete-li pračku přemístit, postupujte takto :



K přemístění pračky stačí zatáhnout za páku u dna pračky a otočit ji zprava doleva; tím se pračka postaví na kolečka. Po přemístění pračky

na zvolené místo páku opět vraťte do původní polohy.


Přesné vyrovnaní pračky zabraňuje vibracím, hluku a posunům při praní.




Životní prostředí

Likvidace



Všechny spotřebiče označené symbolem  jsou recyklovatelné. Odveďte je do sběrného dvora (bližší informace zjistíte na místním úřadě), aby mohly být znovu zpracovány a recyklovány. V případě likvidace je nutné spotřebič znehodnotit odstraněním nebezpečných prvků: odřízněte napájecí kabel těsně u spotřebiče.

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Ochrana životního prostředí



Doporučujeme vám dodržovat následující pokyny, které slouží k úspoře vody a energie, a tím přispívají k ochraně životního prostředí :

- Perte pokud možno vždy plnou náplň prádla, ne malá množství.
- Funkci předpírky nebo namáčení používejte pouze pro velmi špinavé prádlo.
- Dávku pracího prostředku přizpůsobte tvrdosti vody (viz část "Dávkování pracích prostředků"), náplni prádla a stupni jeho znečištění.

Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že :

- výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
- veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
- Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady,

včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.

Běh záruční doby se staví po dobu od řádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.

Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.

Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující, povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné

náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užité vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použitý nad rámec běžného používání v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.

Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.

Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou :

- prodávající,
- Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adrese ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service, Budějovická 3, 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

Evropská Záruka

Společnost Electrolux poskytuje záruku na spotřebič ve všech zemích uvedených v příloženém dokumentu (European Address Services) a na dobu stanovenou zárukou, popřípadě platnými zákony. Jestliže se přestěhujete z jedné uvedené země do jiné z uvedených zemí, záruka na spotřebič bude i nadále platná za následujících podmínek :

- Záruka na spotřebič platí ode dne prvního zakoupení spotřebiče, které je možné doložit předložením platného dokladu o koupi vydaného prodejcem spotřebiče.
- Záruka na spotřebič je platná pro stejné období a na stejný rozsah práce a dílů, jako platí v nové zemi Vašeho pobytu pro tento určitý model řady spotřebičů.
- Záruka na spotřebič je vázaná na osobu původního kupce spotřebiče a není přenosná na další osoby.
- Spotřebič je instalovaný a používán v souladu s pokyny vydanými společností Electrolux a používá se pouze v domácnosti, tzn. spotřebič není využíván ke komerčním účelům.
- Spotřebič je instalovaný v souladu se všemi příslušnými platnými předpisy v nové zemi pobytu.

Ustanovení Evropské záruky nemají vliv na žádná závazná práva, která se na Vás vztahují podle zákona.

www.electrolux.com

www.electrolux.pl

www.electrolux.cz

www.electrolux.hu